

## 566598-2025 - Ändring av kontrakt och ramavtal

Tyskland – Anläggningsarbeten för järnvägar – BV Südkreuz (a) - Blankenfelde (Dresdner Bahn),  
Vergabepaket 5: Hauptbauleistungen in Mahlow incl. Flughafenanbindung

OJ S 166/2025 01/09/2025

Meddelande om ändring av kontrakt eller ramavtal

Byggentreprenader

### 1. Upphandlare

---

#### 1.1. Upphandlare

Officiellt namn: DB Netz AG (Bukr 16)

E-postadress: [denise.thiele-schulz@deutschebahn.com](mailto:denise.thiele-schulz@deutschebahn.com)

### 2. Förfarande

---

#### 2.1. Förfarande

Titel: BV Südkreuz (a) - Blankenfelde (Dresdner Bahn), Vergabepaket 5: Hauptbauleistungen  
in Mahlow incl. Flughafenanbindung

Beskrivning: VP 5 - Hauptbauleistungen in Mahlow incl. Flughafenanbindung; Oberbau- /

Tiefbau sowie abschnittsweise Betontrog für die Fernbahn (200 km/h) und S-Bahn;

Konstruktiver Ingenieurbau (4 Eisenbahnüberführungen, 1 Kreuzungsbauwerk, 1 PU);

Stromschienenanlagen / Oberleitungsanlagen / weitere technische Ausrüstung (TK, LST,  
EEA); Umweltfachliche Maßnahmen (CEF/AFB/Ausgleichsmaßnahmen)

Förfarandets identifierare: 9cdc4711-bfcc-4c52-90a6-677fff00e96d

Intern identifierare: 19FEI40629

##### 2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Byggentreprenader

Huvudklassificering (cpv): 45234100 Anläggningsarbeten för järnvägar

Ytterligare klassificering (cpv): 45221112 Byggnation av järnvägsbro

##### 2.1.2. Leveransplats

Ort: Mahlow

Postnummer: 15831

Del av land (NUTS): Teltow-Fläming (DE40H)

Land: Tyskland

##### 2.1.4. Allmänna upplysningar

**Rättslig grund:**

Direktiv 2014/25/EU

sektvo -

### 5. Del (anbudsområde)

---

#### 5.1. Del (anbudsområde): LOT-0001

Titel: BV Südkreuz (a) - Blankenfelde (Dresdner Bahn), Vergabepaket 5: Hauptbauleistungen  
in Mahlow incl. Flughafenanbindung

Beskrivning: VP 5 - Hauptbauleistungen in Mahlow incl. Flughafenanbindung; Oberbau- /

Tiefbau sowie abschnittsweise Betontrog für die Fernbahn (200 km/h) und S-Bahn;

Konstruktiver Ingenieurbau (4 Eisenbahnüberführungen, 1 Kreuzungsbauwerk, 1 PU); Stromschienenanlagen / Oberleitungsanlagen / weitere technische Ausrüstung (TK, LST, EEA); Umweltfachliche Maßnahmen (CEF/AFB/Ausgleichsmaßnahmen)  
Intern identifierare: 396bed63-55c2-4462-9440-a1c2532bd9df

#### **5.1.1. Föremålet för upphandlingen**

Kontraktets art: Byggentreprenader

Huvudklassificering (cpv): 45234100 Anläggningsarbeten för järnvägar

Ytterligare klassificering (cpv): 45221112 Byggnation av järnvägsbro

#### **5.1.2. Leveransplats**

Ort: Mahlow

Postnummer: 15831

Del av land (NUTS): Teltow-Fläming (DE40H)

Land: Tyskland

#### **5.1.3. Uppskattad löptid**

Startdatum: 22/06/2020

Slutdatum för varaktighet: 31/12/2028

#### **5.1.6. Allmänna upplysningar**

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA : ja

#### **5.1.7. Strategisk upphandling**

Syftet med strategisk upphandling: Det tas inte hänsyn till miljö, sociala aspekter eller innovation i upphandlingen

#### **5.1.12. Upphandlingsvillkor**

##### **Kontraktsvillkor:**

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Villkor som gäller genomförandet av kontraktet: Entfällt

Elektronisk fakturering: Krävs

Elektronisk beställning kommer att användas: ja

Elektronisk betalning kommer att användas: ja

Ekonomiska arrangemang: Die Zahlungsbedingungen gelten gemäß Vergabeunterlagen.

#### **5.1.15. Metoder**

##### **Ramavtal:**

Upphandlingen avser inte ett ramavtal

#### **5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning**

Prövningsorganisation: Vergabekammer des Bundes

Information om tidsfrist för prövning: Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: DB Netz AG (Bukr 16)

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden: Vergabekammer des Bundes

## 6. Resultat

---

### 6.1. Resultat – delkontraktets id: LOT-0001

#### 6.1.2. Information om vinnarna

**Verklig ägare:**

Officiellt namn: STRABAG Rail GmbH

**Anbud:**

Identifierare för anbudsgivare: 2020654034

Identifierare för del eller grupp av delar: LOT-0001

**Information om kontraktet:**

Identifierare för kontraktet: CON-0001 - STRABAG Rail GmbH

Datum då vinnaren utsågs: 27/05/2020

Datum för ingående av kontraktet: 08/06/2020

## 7. Kontraksändring

---

### 7.1. Kontraksändring

Identifierare för tidigare kontraktstilldelningsmeddelande: 304860-2020

Identifierare för det ändrade avtalet: CON-0001 - STRABAG Rail GmbH

Skäl till ändringen: Behov av ytterligare byggtreprenader, tjänster eller varor från den ursprungliga leverantören

Beskrivning: Infolge der konstruktiven Änderungen am Kreuzungsbauwerk Berliner Außenring durch das Nachbarvergabepaket VP6, sind Anpassungen an der Planung der LSW03 im VP5 erforderlich. Diese Änderungen betreffen insbesondere die Lage und Ausführung einzelner Bauteile und führen zu zusätzlichen sowie geänderten Planungsleistungen, die über das vertraglich vereinbarte Leistungssoll hinausgehen: • Grundlagenermittlung (Lph. 1): Ermittlung der Planungsgrundlagen • Vorplanung (Lph. 2): Entwicklung einer technischen Lösung zur Erhaltung der Pfosten 209 und 210 sowie des Sockels S22 • Entwurfsplanung (Lph. 3): zeichnerische Darstellung der Lösung mit Verschiebung und Verziehung der Felder gemäß Ril 804.5501 sowie Anpassung des Sockels 23 • Ausführungsplanung (Lph. 5): Umsetzung der Änderungen in die Planunterlagen Anhand von abweichenden fachlichen Einschätzungen im Rahmen der Planerstellung und Freigabeprozesse zur Beschilderung der Lärmschutzwand 03, gibt unterschiedliche Auffassungen zur Positionierung und Ausführung der Schilder an den Isolierfeldern 196 und 210 sowie im Bereich des sogenannten „Blanken Leiters“. Es gab nun eine neue Festlegung zur Neubeschilderung: • Demontage der vorhandenen Isolierfeldschilder an den Isolierfeldern 196 und 210 der Lärmschutzwand 03, sowohl Anlieger als auch gleisseitig. • Montage neuer Isolierfeldschilder ausschließlich auf der gleisseitigen Seite gemäß den aktuellen Vorgaben. • Zusätzlich sind im Bereich des „Blanken Leiters“ zwei neue Warnschilder gemäß den Anforderungen der zuständigen Fachprüfer zu montieren. Infolge nicht dokumentierter Medienleitungen im Baugrund kommt es zu einer Überschneidung mit den vorgesehenen Regelgründungen. Somit soll, anstelle der ursprünglich vorgesehenen Regel- bzw. Eckpfosten nun ein Lückenschluss mittels Kragarmpfosten erfolgen. Die erforderlichen Leistungen sind: • Anpassung der Gründungsart: Statt der ursprünglich vorgesehenen Regel- bzw. Eckpfosten ist ein Lückenschluss mittels Kragarmpfosten vorzunehmen. Die Positionierung und statische Bemessung erfolgt unter Berücksichtigung der örtlichen Gegebenheiten sowie der vorhandenen Medienleitungen. • Geänderte Ausführungsplanung: Die Ausführungsplanung ist entsprechend anzupassen. Insbesondere sind die neuen Pfostenstandorte, die Auskrügelungen sowie die Anschlussdetails darzustellen. • Statische Nachweise: Für die geänderte Konstruktion sind statische Nachweise

zu erbringen, die die Tragfähigkeit und Standsicherheit der Kragarmlösung belegen. •  
Bauausführung der Kragarmpfosten: Lieferung und fachgerechte Montage der Kragarmpfosten gemäß den aktualisierten Ausführungsunterlagen. Die Ausführung hat unter Berücksichtigung der örtlichen Gegebenheiten und unter Einhaltung der einschlägigen technischen Regelwerke zu erfolgen. Die aufgeführten Leistungen sind so nicht im HLV aufgeführt und müssen demnach zusätzlich angeordnet werden.

#### 7.1.1. Ändring

Beskrivning av ändringarna: AvL304: Anordnung Nr. 304-Sammel AvL LSW03

## 8. Organisationer

---

### 8.1. ORG-0001

Officiellt namn: DB Netz AG (Bukr 16)  
Registreringsnummer: f45ee0d3-f9b6-44f0-846d-0c10b6f61a37  
Postadress: Adam-Riese-Straße 11-13  
Ort: Frankfurt Main  
Postnummer: 60327  
Del av land (NUTS): Frankfurt am Main, Kreisfreie Stadt (DE712)  
Land: Tyskland  
Kontaktpunkt: FE.EI-O-B  
E-postadress: [denise.thiele-schulz@deutschebahn.com](mailto:denise.thiele-schulz@deutschebahn.com)  
Tfn: +49 3029756588  
Fax: +49 6926553244  
Webbadress: <https://www.deutschebahn.com/bieterportal>

#### **Den här organisationens roller:**

Upphandlare

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet

### 8.1. ORG-0002

Officiellt namn: Vergabekammer des Bundes  
Registreringsnummer: 0a9ea480-08e4-4ab6-bf12-d722d0ad54b6  
Postadress: Kaiser-Friedrich-Straße 16  
Ort: Bonn  
Postnummer: 53113  
Del av land (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Land: Tyskland  
E-postadress: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)  
Tfn: +49 22894990

#### **Den här organisationens roller:**

Prövningsorganisation

Organisation som ger mer information om prövningsförfaranden

### 8.1. ORG-0003

Officiellt namn: STRABAG Rail GmbH  
Registreringsnummer: ef62c5ab-bf3a-4599-a00c-4dbfae22f753  
Ort: Lauda-Königshofen  
Postnummer: 97922  
Del av land (NUTS): Main-Tauber-Kreis (DE11B)  
Land: Tyskland  
E-postadress: [bieterportal-alt@deutschebahn.com](mailto:bieterportal-alt@deutschebahn.com)

Tfn: +49

**Den här organisationens roller:**

Anbudsgivare

**Vinnare av de här delkontrakten: LOT-0001**

**8.1. ORG-0004**

Officiellt namn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83

Ort: Bonn

Postnummer: 53119

Del av land (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Tyskland

E-postadress: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Tfn: +49228996100

**Den här organisationens roller:**

TED eSender

## Information om meddelandet

---

Identifierare/version för meddelandet: 4c04c39f-eca8-4997-a131-a32365d0eea2 - 01

Formulärtyp: Ändring av kontrakt och ramavtal

Meddelandetyp: Meddelande om ändring av kontrakt eller ramavtal

Meddelandets undertyp: 39

Avsändningsdatum för meddelandet: 29/08/2025 15:00:14 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: tyska

Meddelandets publiceringsnummer: 566598-2025

EUT S-nummer: 166/2025

Publiceringsdatum: 01/09/2025